

Universität Leipzig  
Philologische Fakultät

## **Zweite Änderungssatzung zur Studienordnung für den Lehramtsstudien- gang mit dem Abschluss Erste Staatsprüfung für das Höhere Lehramt an Gymnasien, Dritter Teil: Fächer, Kapitel XXIII: Tschechisch**

Vom 18. August 2016

Aufgrund des Gesetzes über die Freiheit der Hochschulen im Freistaat Sachsen (Sächsisches Hochschulfreiheitsgesetz – SächsHSFG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Januar 2013 (SächsGVBl. S. 3), zuletzt geändert durch das Gesetz zur Neuordnung des Dienst-, Besoldungs- und Versorgungsrechts im Freistaat Sachsen (Sächsisches Dienstrechtsneuordnungsgesetz) vom 18. Dezember 2013 (SächsGVBl. S. 970), hat die Universität Leipzig am 21. Mai 2015 folgende Zweite Änderungssatzung zur Studienordnung für den Lehramtsstudiengang mit dem Abschluss Erste Staatsprüfung für das Höhere Lehramt an Gymnasien, Dritter Teil: Fächer, Kapitel XXIII: Tschechisch an der Universität Leipzig erlassen.

### **Artikel 1**

Die Studienordnung für den Lehramtsstudiengang mit dem Abschluss Erste Staatsprüfung für das Höhere Lehramt an Gymnasien, Dritter Teil: Fächer, Kapitel XXIII: Tschechisch an der Universität Leipzig vom 26. Februar 2014 (Amtliche Bekanntmachungen der Universität Leipzig Nr. 5, S. 412 bis 418) zuletzt geändert durch die Erste Änderungssatzung vom 6. Oktober 2014 (Amtliche Bekanntmachungen der Universität Leipzig Nr. 43, S. 17 bis 22) wird wie folgt geändert:

#### **1. Zu § 2**

In § 2 wird folgender Satz neu aufgenommen:

“Im Ergänzungsbereich des Studiengangs Höheres Lehramt an Gymnasien mit dem Abschluss Erste Staatsprüfung wird zusätzlich als Wahlmodul „Übersetzen“ (04-050-1509-CZ) (10LP) angeboten. Dieses Modul wird für alle Studierenden empfohlen.”

## 2. Zur Anlage

- a.) Das Modul „Sprachwissenschaft Tschechisch: Vertiefung“ (04-061-2001-SE) wird ersetzt durch das Modul „Sprachwissenschaft: Vertiefung“ (04-062-2001-SE).
- b.) Das Modul „Sprachwissenschaft Tschechisch: Vertiefung 2“ (04-061-2007) wird ersetzt durch das Modul „Tschechisch IV (Gymnasium)“ (04-061-2012).
- c.) Das Modul „Literatur- und Kulturwissenschaft Tschechisch: Vertiefung“ (04-061-2006) wird ersetzt durch das Modul „Kulturge-schichtliche und literarische Wechselbeziehungen im Grenzbereich von Mittel- und Osteuropa“ (04-050-1502).
- d.) Das Modul „Übersetzen“ (04-050-1509-CZ) wird als Wahlmodul mit der Semesterempfehlung „9. Semester“ neu eingefügt.

Die Anlage wird aufgrund der genannten Änderungen neu gefasst; die Neufassung ist dieser Änderungssatzung beigelegt.<sup>1</sup>

## Artikel 2

1. Diese Änderungssatzung zur Studienordnung für den Lehramtsstudiengang mit dem Abschluss Erste Staatsprüfung für das Höhere Lehramt an Gymnasien, Dritter Teil: Fächer, Kapitel XXIII: Tschechisch an der Universität Leipzig tritt zum 1. Oktober 2015 in Kraft und wird in den Amtlichen Bekanntmachungen der Universität Leipzig veröffentlicht. Sie gilt für alle in den Lehramtsstudiengang mit dem Abschluss Erste Staatsprüfung für das Höhere Lehramt an Gymnasien Tschechisch immatrikulierten Studierenden.
2. Diese Änderungssatzung wurde vom Fakultätsrat der Philologischen Fakultät am 13. April 2015 beschlossen. Sie wurde am 21. Mai 2015 durch das Rektorat genehmigt. Die Ordnung wurde dem Sächsischen Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst mit Schreiben vom 3. Juni 2015 angezeigt. Das Sächsische Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst hat das Einvernehmen mit dem Sächsischen Staatsministerium für Kultus hergestellt.

---

<sup>1</sup> Modulbeschreibungen werden ausschließlich in der elektronischen Fassung der Amtlichen Bekanntmachungen auf der Homepage der Universität Leipzig veröffentlicht.

3. Studienleistungen, die vor Inkrafttreten dieser Änderungssatzung nach der zu diesem Zeitpunkt geltenden Fassung erbracht wurden, werden anerkannt.
4. In nachfolgende Veröffentlichungen der Studienordnung für den Lehramtsstudiengang mit dem Abschluss Erste Staatsprüfung für das Höhere Lehramt an Gymnasien, Dritter Teil: Fächer, Kapitel XXIII: Tschechisch an der Universität Leipzig werden die Änderungen dieser Satzung eingefügt.

Leipzig, den 18. August 2016

Professor Dr. med. Beate A. Schücking  
Rektorin

# Anlage zur Studienordnung des Studienganges Staatsexamen Höheres Lehramt an Gymnasien Tschechisch Studienablaufplan/ Modulübersichtstabelle

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)			empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
Bildungswissenschaften 1-7			1./2./ 3./4./ 5.	P	1	1200	40
	Teilnahmevoraussetzungen:						
	Modulturnus:	jedes Semester					
Platzhalter Fach 2			1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9.	P	1	3150	105
	Teilnahmevoraussetzungen:						
	Modulturnus:	jedes Semester					
04-072-1003 Tschechisch I			1.	P	1	300	10
Übung "Praktische tschechische Phonetik" (1SWS)							
Sprachkurs "Tschechische Sprachpraxis 1" (5SWS)							
Sprachkurs "Intensivkurs in der Semesterpause" (2SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine					
	Modulturnus:	jedes Wintersemester					
04-072-1005 Tschechisch II			2.	P	1	300	10
Sprachkurs "Tschechische Sprachpraxis 2" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	Kenntnisse des Tschechischen entsprechend Niveau A1+ des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens oder Teilnahme an Modul 04-072-1003 "Tschechisch I"					
	Modulturnus:	jedes Sommersemester					
Körper - Stimme - Kommunikation			3.	P	2	150	5
	Teilnahmevoraussetzungen:						
	Modulturnus:	jedes Wintersemester					
04-072-1021 Sprachwissenschaft (Tschechisch)			1./3.	P	1	300	10
Vorlesung "Einführung in die Sprachwissenschaft" (2SWS)							
Übung "Praktische tschechische Grammatik" (2SWS)							
Seminar "Phonetik und morphologische Strukturen des Tschechischen" (2SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	Tschechischkenntnisse auf dem Niveau A2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens					
	Modulturnus:	jedes Wintersemester					

04-072-1022 <b>Literatur- und Kulturwissenschaft (Tschechisch)</b>		3./5.	P	1	300	10
Vorlesung "Einführung in die Literaturwissenschaft" (2SWS)						
Seminar "Tschechische Literatur und Kultur I" (2SWS)						
Übung "Kulturstudien Böhmisches Land" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Tschechischkenntnisse auf dem Niveau A2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>Ergänzungsstudium 1</b>		4.	P	1	150	5
	Teilnahmevoraussetzungen:					
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-032-1011 <b>Didaktik der slawischen Sprachen 1</b>		4.	P	1	300	10
Seminar "Einführung in die Didaktik slawischer Schulfremdsprachen" (2SWS)						
Seminar "Fachunterricht - Konzeptionen und Gestaltung I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-032-1012 <b>Didaktik der slawischen Sprachen 2</b>		6.	P	1	150	5
Schulpraktische Studien "SPS II/III" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Didaktik der slawischen Sprachen 1" (04-032-1011)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-072-1010 <b>Sprach- und Literaturwissenschaft Tschechisch: Vertiefung</b>		6.	P	1	300	10
Seminar "Wortbildung und Lexikologie des Tschechischen" (2SWS)						
Seminar "Tschechische Literatur und Kultur II" (2SWS)						
Übung "Lektüre tschechischer literarischer Texte / Literaturverfilmung" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Tschechischkenntnisse auf dem Niveau A2 des GeR				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-032-1013 <b>Didaktik der slawischen Sprachen 3</b>		7.	P	1	150	5
Seminar "Fachunterricht - Konzeptionen und Gestaltung II" (2SWS)						
Kolloquium "Fachdidaktisches Urteilen und Forschen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme an den Modulen "Didaktik der slawischen Sprachen 1" (04-032-1011) und "Didaktik der slawischen Sprachen 2" (04-032-1012)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-050-1502 <b>Kulturgeschichtliche und literarische Wechselbeziehungen im Grenzbereich von Mittel- und Osteuropa</b>		7./9.	P	1	300	10
Seminar "Historische Beziehungen" (2SWS)						
Seminar "Kulturelle und literarische Beziehungen" (2SWS)						
Übung "Realien in Geschichte, Literatur, Kultur und Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

04-062-2001-SE <b>Sprachwissenschaft: Vertiefung</b>		7.	P	1	300	10
Seminar mit Übungsanteil "Geschichte der slawischen Sprachen" (2SWS)						
Übung "Westslawische Sprachgeschichte" (2SWS)						
Kolloquium "Ausgewählte Aspekte der slawistischen Linguistik" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-032-1014 <b>Didaktik der slawischen Sprachen 4</b>		8.	P	1	150	5
Schulpraktische Studien "SPS IV/V" (4SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme an den Modulen "Didaktik der slawischen Sprachen 1" (04-032-1011) und "Didaktik der slawischen Sprachen 2" (04-032-1012)				
	Modulturnus:	jedes Semester				
04-061-2012 <b>Tschechisch IV (Gymnasium)</b>		8.	P	1	300	10
Übung "Produktion schriftlicher Texte" (2SWS)						
Übung "Produktion mündlicher Texte" (2SWS)						
Übung "Kontrastive Textarbeit" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Kenntnisse des Tschechischen auf Niveau B1 (gemäß Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
<b>Ergänzungsstudium 2</b>		9.	P	1	300	10
	Teilnahmevoraussetzungen:					
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>Staatsprüfung</b>					900	30
Summe:					9000	300

## Wahlmodule Staatsexamen Höheres Lehramt an Gymnasien Tschechisch

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)		empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
04-050-1509-CZ <b>Übersetzen</b>		9.	W	1	300	10
Kolloquium "Fachtexte und Übersetzen" (2SWS)						
Übung "Grundlegende Aspekte der Textreproduktion" (2SWS)						
Übung "Übersetzen Tschechisch" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Kenntnisse des Tschechischen auf Niveau B1 (gemäß Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen)				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				